

B1.40.2 Modalverben im Passiv – Vergangenheit (müssen, sollen, können)



Verbi modali al passivo – passato (*dovere, dovere altrui, potere*)

Nel passivo al passato con i verbi modali, il verbo principale si combina con un participio passato (Partizip II) e una forma di sein. Esempi: Das Auto musste repariert werden.

1. Modalverb + Partizip II + werden al passivo.
2. Il passivo indica un'azione che viene compiuta su un oggetto.

Modalverb (<i>verbo modale</i>)	Aktiv (<i>attivo</i>)	Passiv
Musste (<i>doveva</i>)	Das Auto wurde repariert. (<i>L'auto è stata riparata.</i>)	Das Auto musste repariert werden. (<i>L'auto doveva essere riparata.</i>)
Sollte (<i>avrebbe dovuto</i>)	Der Busplan wurde geändert. (<i>L'orario degli autobus è stato cambiato.</i>)	Der Busplan sollte geändert werden. (<i>L'orario degli autobus avrebbe dovuto essere cambiato.</i>)
Konnte (<i>poteva</i>)	Das Ticket wurde nicht bezahlt. (<i>Il biglietto non è stato pagato.</i>)	Das Ticket konnte nicht bezahlt werden. (<i>Il biglietto non poteva essere pagato.</i>)
Hätte (<i>avrebbe</i>)	Die Verspätung wurde vermieden. (<i>Il ritardo è stato evitato.</i>)	Die Verspätung hätte vermieden werden können. (<i>Il ritardo avrebbe potuto essere evitato.</i>)

1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. Wegen des Unfalls auf der Autobahn _____ der Fahrplan gestern kurzfristig geändert werden. (*A causa dell'incidente in autostrada, ieri l'orario ha dovuto essere modificato all'ultimo momento.*)
 a. muss b. musste c. mussten d. musste geändert worden
2. Am Bahnsteig _____ die Durchsage gestern deutlich wiederholt werden, aber es war sehr laut. (*Sulla banchina, ieri l'annuncio avrebbe dovuto essere ripetuto chiaramente, ma c'era molto rumore.*)
 a. sollte wiederholt wurde b. sollte c. soll d. sollte wiederholen
3. Der Verkehrsstau war so schlimm, dass die Busspur nicht freigemacht _____. (*L'ingorgo era così grave che la corsia preferenziale per gli autobus non poteva essere liberata.*)
 a. werden können b. konnte werden c. wurde gekonnt d. werden konnte
4. Ohne den defekten Sicherheitsgurt _____ das Fahrzeug nicht benutzt werden dürfen. (*Senza la cintura di sicurezza difettosa, il veicolo non avrebbe dovuto essere utilizzato.*)
 a. würde b. hatte c. habe d. hätte

1. musste 2. sollte 3. werden konnte 4. hätte

2. Riscrivi le frasi

1. (musste) Der Techniker reparierte das Auto gestern.

(L'auto dovette essere riparata ieri.)

2. (sollte) Die Stadt änderte den Busplan wegen der Baustelle.

(L'orario degli autobus avrebbe dovuto essere cambiato a causa del cantiere.)

3. (konnte) Niemand bezahlte das Ticket im Zug.

(Il biglietto non poté essere pagato sul treno.)

4. (hätte) Die Firma beantwortete die E-Mail nicht rechtzeitig.

(Non si sarebbe potuto rispondere all'e-mail in tempo.)

1. Das Auto musste gestern repariert werden. **2.** Der Busplan sollte wegen der Baustelle geändert werden. **3.** Das Ticket konnte im Zug nicht bezahlt werden. **4.** Die E-Mail hätte nicht rechtzeitig beantwortet werden können.

3. Correggi l'errore

1. Der Busplan sollte letzte Woche geändert wurden.

L'orario degli autobus doveva essere cambiato la settimana scorsa.

2. Der Dienstwagen musste gestern in der Werkstatt repariert sein.

L'auto di servizio dovette essere riparata ieri in officina.

1. Der Busplan sollte letzte Woche geändert werden. **2.** Der Dienstwagen musste gestern in der Werkstatt repariert werden.